TÒA ÁN NHÂN DÂN CẤP CAO TẠI HÀ NỘI	**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM** **Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Quyết định số: 26/2019/HS-GĐT
Ngày 15 tháng 10 năm 2019

NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

ỦY BAN THẨM PHÁN
TÒA ÁN NHÂN DÂN CẤP CAO TẠI HÀ NỘI

- Thành phần Ủy ban Thẩm phán Tòa án nhân dân cấp cao gồm có:

Thẩm phán – Chủ tọa phiên tòa: Ông Trần Văn Tuân

Các thành viên Hội đồng giám đốc thẩm: - Ông Ngô Hồng Phúc

- Bà Bùi Thị Minh

- Thư ký phiên tòa: Bà Hoàng Quỳnh Trang – Thẩm tra viên Tòa án nhân dân cấp cao tại Hà Nội

- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân cấp cao tại Hà Nội tham gia phiên tòa: Ông Đinh Trung Quy - Kiểm sát viên cao cấp.

Ngày 15 tháng 10 năm 2019, tại trụ sở Tòa án nhân dân cấp cao tại Hà Nội mở phiên tòa giám đốc thẩm xét xử vụ án hình sự đối với:

Nguyễn Phi C, sinh năm 1987; Nơi ĐKHKTT: số 16/10 đường Ph, phường Đ, thành phố L, tỉnh L; con ông Nguyễn Văn S (đã chết) và bà Bùi Thị M; có vợ và 01 con;

Tiền án: Ngày 25/8/2004 bị Tòa án nhân dân tỉnh L xử phạt 04 năm tù về tội "Cướp tài sản"; ngày 30/9/2009 bị Tòa án nhân dân thành phố L, tỉnh L xử phạt 03 năm tù về tội "Vi phạm quy định về điều khiển phương tiện giao thông đường bộ" nhưng cho hưởng án treo.

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Tại Bản án hình sự sơ thẩm số 66/2009/HSST ngày 30/9/2009, Tòa án nhân dân huyện C, tỉnh L xử phạt Nguyễn Phi C 03 năm tù về tội "Vi phạm quy định về điều khiển phương tiện giao thông đường bộ" nhưng cho hưởng án treo; thời gian thử thách là 05 năm (trong vụ án này Nguyễn Phi C bị tạm giam từ ngày 17/6/2009 đến ngày 21/7/2009).

Ngày 13/12/2011, Công an thành phố L, tỉnh L bắt quả tang Hà Thu Th

đang tổ chức cho 18 đối tượng đánh bạc tại nhà của Th, trong đó có Nguyễn Phi C. Tổng số tiền các đối tượng sử dụng vào việc đánh bạc là 53.961.000 đồng. Do đó, tại Bản án hình sự sơ thẩm số 65/2012/HSST ngày 04/5/2012, Tòa án nhân dân thành phố L, tỉnh L đã xử phạt Nguyễn Phi C 06 tháng tù về tội "Đánh bạc", tổng hợp với hình phạt 36 tháng tù về tội "Vi phạm quy định về điều khiển phương tiện giao thông đường bộ" nhưng cho hưởng án treo tại Bản án hình sự sơ thẩm số 66/2009/HSST ngày 30/9/2009 của Tòa án nhân dân huyện C, tỉnh L, buộc bị cáo phải chấp hành hình phạt chung của hai bản án là 42 tháng tù.

Tại Công văn số 1413/CVĐN ngày 24/12/2018, Trại giam N đề nghị Tòa án nhân dân thành phố L xem xét lại Bản án hình sự sơ thẩm số 65/2012/HSST nêu trên để trừ thời gian tạm giam từ ngày 17/6/2009 đến ngày 21/7/2009 được ghi trong Bản án sơ thẩm số 66/2009/HSST ngày 30/9/2009 của Tòa án nhân dân huyện C đối với Nguyễn Phi C.

Tại Công văn số 05/BC-VKS ngày 27/12/2018, Viện kiểm sát nhân dân tỉnh B đề nghị Viện kiểm sát nhân dân cấp cao tại Hà Nội kháng nghị theo thủ tục giám đốc thẩm đối với Bản án hình sự sơ thẩm số 65/2012/HSST ngày 04/5/2012 của Tòa án nhân dân thành phố L để trừ thời gian đã bị tạm giam đối với Nguyễn Phi C.

Tại Quyết định kháng nghị giám đốc thẩm số 15/QĐ-VKS-HS ngày 09/5/2019, Viện trưởng Viện kiểm sát nhân dân cấp cao tại Hà Nội kháng nghị phần tổng hợp hình phạt của Bản án hình sự sơ thẩm số 65/2012/HSST ngày 04/5/2012 của Tòa án nhân dân thành phố L, tỉnh L đối với Nguyễn Phi C; đề nghị Ủy ban Thẩm phán Tòa án nhân dân cấp cao tại Hà Nội xét xử theo thủ tục giám đốc thẩm, sửa Bản án nêu trên theo hướng trừ thời gian Nguyễn Phi C đã bị tạm giam từ ngày 17/6/2009 đến ngày 21/7/2009, với lý do:

"Tại Bản án hình sự sơ thẩm số 66/2009/HSST ngày 30/9/2009 của Tòa án nhân dân huyện C xác định: Nguyễn Phi C bị tạm giam từ ngày 17/6/2009 đến ngày 21/7/2009 (Bút lục 937).

Bản án hình sự sơ thẩm số 65/2012/HSST ngày 04/5/2012 của Tòa án nhân dân thành phố L khi tổng hợp hình phạt của hai bản án không trừ thời gian bị cáo đã bị tạm giam là thiếu sót, gây bất lợi cho bị cáo Nguyễn Phi C. Vì vậy, cần sửa Bản án hình sự sơ thẩm số 65/2012/HSST ngày 04/5/2012 của Tòa án nhân dân thành phố L để trừ thời gian đã bị tạm giam cho bị cáo".

Tại phiên tòa giám đốc thẩm, đại diện Viện kiểm sát nhân dân cấp cao tại Hà Nội đề nghị Ủy ban Thẩm phán Tòa án nhân dân cấp cao tại Hà Nội chấp

nhận kháng nghị của Viện trưởng Viện kiểm sát nhân dân cấp cao tại Hà Nội.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Tại Bản án sơ thẩm số 66/2009/HSST ngày 30/9/2009, Tòa án nhân dân huyện C, tỉnh L xử phạt Nguyễn Phi C 03 năm tù về tội "Vi phạm quy định về điều khiển phương tiện giao thông đường bộ" nhưng cho hưởng án treo (trong vụ án này Nguyễn Phi C bị tạm giam từ ngày 17/6/2009 đến ngày 21/7/2009). Trong thời gian thử thách án treo của Bản án nêu trên, C tiếp tục có hành vi "Đánh bạc" nên tại Bản án hình sự sơ thẩm số 65/2012/HSST ngày 04/5/2012, Tòa án nhân dân thành phố L, tỉnh L đã xử phạt Nguyễn Phi C 06 tháng tù về tội "Đánh bạc", tổng hợp với hình phạt 36 tháng tù về tội "Vi phạm quy định về điều khiển phương tiện giao thông đường bộ" nhưng cho hưởng án treo tại Bản án hình sự sơ thẩm số 66/2009/HSST ngày 30/9/2009 của Tòa án nhân dân huyện C, buộc Nguyễn Phi C phải chấp hành hình phạt chung của hai bản án là 42 tháng tù, nhưng lại không trừ thời gian bị cáo bị tạm giam từ ngày 17/6/2009 đến ngày 21/7/2009 là không đúng. Tuy nhiên, Nguyễn Phi C bị bắt thi hành án từ ngày 29/10/2015 và đến ngày 25/12/2018 thì Nguyễn Phi C được trả tự do là đúng thời hạn (đã trừ thời gian bị tạm giam từ ngày 17/6/2009 đến ngày 21/7/2009 và trừ thời gian 03 tháng được giảm thời hạn chấp hành án phạt tù); như vậy, bị cáo Nguyễn Phi C đã chấp hành xong hình phạt tù. Nhưng do Bản án hình sự sơ thẩm số 65/2012/HSST ngày 04/5/2012 của Tòa án nhân dân thành phố L có thiếu sót tại phần quyết định là không có nội dung trừ thời gian bị tạm giam từ ngày 17/6/2009 đến ngày 21/7/2009 đối với Nguyễn Phi C nên cần sửa Bản án hình sự sơ thẩm nêu trên về phần tổng hợp hình phạt cho chính xác.

Bởi các lẽ trên;

QUYẾT ĐỊNH:

Căn cứ vào khoản 1 Điều 382; khoản 5 Điều 388; Điều 393 Bộ luật tố tụng hình sự 2015;

1. Sửa Bản án hình sự sơ thẩm số 65/2012/HSST ngày 04/5/2012 của Tòa án nhân dân thành phố L, tỉnh L về phần quyết định tổng hợp hình phạt đối với Nguyễn Phi C như sau:

Tổng hợp với hình phạt 36 tháng tù về tội "Vi phạm quy định về điều khiển phương tiện giao thông đường bộ" nhưng cho hưởng án treo tại Bản án hình sự sơ thẩm số 66/2009/HSST ngày 30/9/2009 của Tòa án nhân dân huyện C, tỉnh L, buộc bị cáo phải chấp hành hình phạt chung của hai bản án là 42 tháng

tù, bị cáo được trừ thời gian bị tạm giam từ ngày 17/6/2009 đến ngày 21/7/2009 (bị cáo đã chấp hành xong hình phạt tù).

2. Các quyết định khác của Bản án không bị kháng nghị tiếp tục có hiệu lực pháp luật.

CÁC THẨM PHÁN **TM. ỦY BAN THẨM PHÁN**
THẨM PHÁN – CHỦ TỌA PHIÊN TÒA

Bùi Thị Minh **Ngô Hồng Phúc** **Trần Văn Tuân**